

1 Chronicles 22

Interlinear Bible — King James Version

Hebrew text with English translation and Strong's numbers

1 Then David said, This is the house of the LORD God, and this is the altar of the burnt offering for Israel.

יְהוָה	הַ	בַּיִת	הַ	זֶה	הַ	יָד	וַיֹּאמֶר
of the LORD		This is the house				Then David	said
H3068		H1004				H1732	H559
לְיִשְׂרָאֵל:	לְעֹלָה	הַ	מִזְבֵּחַ	וְזֶה	הָאֵלֹהִים		
for Israel	of the burnt offering		and this is the altar		God		
H3478	H5930		H4196		H430		

2 And David commanded to gather together the strangers that were in the land of Israel; and he set masons to hew wrought stones to build the house of God.

אֲשֶׁר	רַ	הַגֵּרִים	אֶת	לְכַנּוֹס	וַיֹּאמֶר		
the strangers		the strangers		to gather together	And David		commanded
H1616		H834		H3664	H1732		H559
לְחִצּוֹב	לְחִצּוֹב	וַיָּשֶׂם	דָּ	לְיִשְׂרָאֵל	בְּאֶרֶץ		
masons	masons	and he set		of Israel	that were in the land		
H2672	H2672	H5975		H3478	H776		
אֲבָנֵי	יָ	הָאֵלֹהִים:	בַּיִת	לְבִנּוֹת	וְזֶה	יָד	
stones		of God	the house	to build		wrought	
H68		H430	H1004	H1129		H1496	

3 And David prepared iron in abundance for the nails for the doors of the gates, and for the joinings; and brass in abundance without weight;

הַשְּׁעָרִים לַדֹּלֶת וְתַלְמִסְמָרִים לָרֹב וְיִבְרָז לֹן
 iron H1270 in abundance H7230 for the nails H4548 for the doors H1817 of the gates H8179

אֵין לָרֹב וְנִחַשֶׁת דָּוִד יָדָהּ יֵן וְלִמְחִבֵּר וְתַלְמִסְמָרִים
 and for the joinings H4226 prepared H3559 And David H1732 and brass H5178 in abundance H7230 H369

מִשְׁקָל:
 without weight H4948

4 Also cedar trees in abundance: for the Zidonians and they of Tyre brought much cedar wood to David.

הַצִּידֹנִים יָהּ בִּיאוּ כִּי מִסֵּפָר לֹא יֵן אֲכָזִים יִשְׁעֵי
 trees H6086 Also cedar H730 in abundance H369 H4557 H3588 brought H935 for the Zidonians H6722

לְדָוִד: לָרֹב אֲכָזִים יִשְׁעֵי וְהַצֵּרִים יֵן
 and they of Tyre H6876 trees H6086 Also cedar H730 much H7230 to David H1732

5 And David said, Solomon my son is young and tender, and the house that is to be builded for the LORD must be exceeding magnifical, of fame and of glory throughout all countries: I will therefore now make preparation for it. So David prepared abundantly before his death.

וְהֵבִיתִי וְכֵן נָעַר בְּנִי שְׁלֹמֹה הָיָה יָד וַיֹּאמֶר
said H559 And David H1732 Solomon H8010 my son H1121 is young H5288 and tender H7390 and the house H1004

לְשֵׁם לְמַעַל מְאֹד לְהַגְדִּילָהּ לַיהוָה לִבָּנוֹת
that is to be builded H1129 for the LORD H3068 magnifical H1431 must be exceeding H4605 of fame H8034

וַיַּעַזְרֵנוּ וְכָל הָאֲרָצִים וְלִתְפָּאָרֶת
and of glory H8597 throughout all countries H776 I will therefore now make preparation H3559

לִפְנֵי לְבַבִּי וַיֹּאמֶר יָד וַיִּתֵּן
H4994 H0 I will therefore now make preparation H3559 And David H1732 abundantly H7230 before H6440

מוֹתוֹ:
his death H4194

6 Then he called for Solomon his son, and charged him to build an house for the LORD God of Israel.

בֵּית לִבָּנוֹת וַיִּצְוֵהוּ בְנוֹ לְשֹׁלֹמֹה וַיִּקְרָא
Then he called H7121 for Solomon H8010 his son H1121 and charged H6680 him to build H1129 an house H1004

יִשְׂרָאֵל: אֱלֹהֵי יְהוָה
for the LORD H3068 God H430 of Israel H3478

7 And David said to Solomon, My son, as for me, it was in my mind to build an house unto the name of the LORD my God:

עַם הָיָה אָנִי בֶן וְלִשְׁלֹמֹה הָיָה יְדִידִי אָמַר
said H559 And David H1732 to Solomon H8010 My son H1121 H589 H1961 H5973
 אֶלֹהֵי: יְהוָה הַלְשֵׁם בְּיָת לְבָנֹת לְבַבִּי
as for me it was in my mind H3824 to build H1129 an house H1004 unto the name H8034 of the LORD H3068 my God H430

8 But the word of the LORD came to me, saying, Thou hast shed blood abundantly, and hast made great wars: thou shalt not build an house unto my name, because thou hast shed much blood upon the earth in my sight.

לָרַב דָּמַיִם יֵאמַר יְהוָה דְּבַר עָלַי וַיְהִי
H1961 H5921 But the word H1697 of the LORD H3068 came to me saying H559 blood H1818 abundantly H7230
 תִּבְנֶה לֹא עָשִׂיתָ גָדֹל וּמִלְחָמָה וְשָׁפַךְ כָּתָּ
Thou hast shed H8210 wars H4421 great H1419 and hast made H6213 H3808 thou shalt not build H1129
 אַרְצָה שָׁפַךְ כָּתָּ רַב־יָם דָּמַיִם כִּי לְשִׁמִּי בְּיָת
an house H1004 unto my name H8034 H3588 blood H1818 much H7227 Thou hast shed H8210 upon the earth H776
 לִפְנֵי:
in my sight H6440

9 Behold, a son shall be born to thee, who shall be a man of rest; and I will give him rest from all his enemies round about: for his name shall be Solomon, and I will give peace and quietness unto Israel in his days.

הַנָּהּ בֶּן יָד נולַד לְךָ הָיָה אִישׁ
 H2009 Behold a son shall be born H0 H1931 H1961 to thee who shall be a man
 H1121 H3205 H376
 מְנוּחַ הַמָּסָב יָבְדְּ אֹיְבָיו מִכָּל לֹו וְהִנִּיחַ וְתִי
 of rest and I will give him rest H0 H3605 from all his enemies round about
 H4496 H5117 H341 H5439
 אֶתְּ וְשָׁקֵט וְשָׁלֹוּ שְׁמוֹ הָיָה שְׁלֹמֹה כִּי
 H3588 shall be Solomon H1961 for his name H034 peace and quietness and I will give
 H8010 H7965 H8253 H5414
 עַל בְּיָמָיו: יִשְׂרָאֵל לְ
 H5921 unto Israel in his days
 H3478 H3117

10 He shall build an house for my name; and he shall be my son, and I will be his father; and I will establish the throne of his kingdom over Israel for ever.

לִי הָיָה וְהוּא לְשִׁמִּי בֵּית יִבְנֶה הוּא
 H1931 H1961 H0 H1931 H1004 H1129 He shall build an house for my name
 H589 H0 H1 and I will be his father
 H1121 H5117 H3559 H3678
 כִּסֵּא וְהִנִּיחַ יָבְדְּ אֹיְבָיו מִכָּל לֹו וְהִנִּיחַ וְתִי
 and he shall be my son and I will be his father and I will establish the throne
 H1121 H5117 H3559 H3678
 עוֹלָם: עַד יִשְׂרָאֵל לְ עַל מַלְכוּתוֹ
 of his kingdom H5921 over Israel for ever
 H4438 H3478 H5704 H5769

11 Now, my son, the LORD be with thee; and prosper thou, and build the house of the LORD thy God, as he hath said of thee.

וְהִצְלַחְתָּ עִמָּךְ יְהוָה יְהוָה בְּנִי עִתָּה
H6258 **Now my son** H1961 **of the LORD** H5973 **be with thee and prosper** H6743
H1121 H3068

דָּבָר כַּאֲשֶׁר רְאָה יְהוָה יְבַיֵּית וּבְנֵית
thou and build **the house** **of the LORD** **thy God** H834 **as he hath said**
H1129 H1004 H3068 H430 H1696

עָלֶיךָ:
H5921

12 Only the LORD give thee wisdom and understanding, and give thee charge concerning Israel, that thou mayest keep the law of the LORD thy God.

וַיִּצַּח וּבִינָה וְיָדָע וְיָתֵן לְךָ יְהוָה שֶׁכֶּל
H389 **give** H0 **Only the LORD** **thee wisdom** **and understanding** **and give thee charge**
H5414 H3068 H7922 H998 H6680

יְהוָה תֹּכַח תְּתִן אֶת וְלִשְׁמֹר וְיִשְׁכַּח לְעַל
H5921 **concerning Israel** **that thou mayest keep** H853 **the law** **Only the LORD**
H3478 H8104 H8451 H3068

אֱלֹהֶיךָ:
thy God H430

13 Then shalt thou prosper, if thou takest heed to fulfil the statutes and judgments which the LORD charged Moses with concerning Israel: be strong, and of good courage; dread not, nor be dismayed.

אֶת לַעֲשׂוֹת תִּשְׁמַר וְאִם תִּצְלַח יִהְיֶה
 H227 **Then shalt thou prosper** H518 **if thou takest heed** H8104 **to fulfil** H6213 H853

אֶת יְהוָה הַצֵּה אֶשׁ רַחֲמֵי־יְהוָה וְאֶת הַחֻקִּים
the statutes H2706 H853 **and judgments** H4941 H834 **charged** H6680 **which the LORD** H3068 H853

תִּיבֶה אֶל וְאִמְצָא חֵץ וְאֶת מֹשֶׁה
Moses H4872 H5921 **with concerning Israel** H3478 **be strong** H2388 **and of good courage** H553 H408 **dread** H3372

וְאַל תִּתַּחַת:
 H408 **not nor be dismayed** H2865

14 Now, behold, in my trouble I have prepared for the house of the LORD an hundred thousand talents of gold, and a thousand thousand talents of silver; and of brass and iron without weight; for it is in abundance: timber also and stone have I prepared; and thou mayest add thereto.

זֶה בַּיְהוָה הַבַּיִת הֵכֵינִי וְתִי בְּעָנִי יְהוָה הַ
H2009 Now behold in my trouble I have prepared for the house of the LORD of gold
H6040 H3559 H1004 H3068 H2091

אֲלָפִים אֲלָפִים וְכֶסֶף אֲלָפִים מָאָה כֶּכֶר יָם
talents an hundred and a thousand of silver and a thousand and a thousand
H3603 H3967 H505 H3701 H505 H505

כִּי מִשְׁקָל לֹא יֵן וְלִבְרֹזֶל וְלִנְחָשֵׁת כֶּכֶר יָם
talents and of brass and iron without weight
H3603 H5178 H1270 H369 H4948 H3588

וְעֲלֶיהָ הֵכֵינִי וְתִי וְאֲבָנִים יַעֲצֵ יָם הִי לָרֹב
for it is in abundance timber also and stone I have prepared
H7230 H1961 H6086 H68 H3559 H5921

וְתוֹסִיף:

and thou mayest add
H3254

15 Moreover there are workmen with thee in abundance, hewers and workers of stone and timber, and all manner of cunning men for every manner of work.

מְלָאכָה: עֲשֵׂי יָרֹב עִמָּךְ
with thee in abundance Moreover there are workmen for every manner of work
H5973 H7230 H6213 H4399

חֲצָב יָם וְקַדְשֵׁי יָם אֶבֶן וְעֵץ וְכָל חָכְמָם
hewers and workers of stone and timber and all manner of cunning men
H2672 H2796 H68 H6086 H3605 H2450

בְּכָל מְלָאכָה:
for every manner of work
H3605 H4399

16 Of the gold, the silver, and the brass, and the iron, there is no number. Arise therefore, and be doing, and the LORD be with thee.

מִסְפָּר אֵין וְלִבְרֹז ל וְלִנְחֹשֶׁת לָכֶּסֶף לִזְהָב
Of the gold **the silver** **and the brass** **and the iron** **there is no number**
H2091 H3701 H5178 H1270 H369 H4557

עֲמֹדֶיךָ יְהוָה וְיֵהְיֶה י וְנַעֲשֶׂה הָאֵל
Arise **therefore and be doing** **and the LORD**
H6965 H6213 H1961 H3068 H5973

17 David also commanded all the princes of Israel to help Solomon his son, saying,

לַעֲזֹר יִשְׁכָּא ל שָׂרֵי י לְכָל דָּוִיד וַיִּצַּח
also commanded **David** **all the princes** **of Israel** **to help**
H6680 H1732 H3605 H8269 H3478 H5826

בְּנוֹ: לְשֹׁלֹמֹה הָאֵל
Solomon **his son**
H8010 H1121

18 Is not the LORD your God with you? and hath he not given you rest on every side? for he hath given the inhabitants of the land into mine hand; and the land is subdued before the LORD, and before his people.

עִמָּךְ אֱלֹהֶיכֶם יְהוָה הָאֵל א
Is not the LORD **your God**
H3808 H3068 H430 H5973

נָתַן לְיָ מִסָּבִיב לָכֶּם וְהֵנִי יִם
with you and hath he not given you rest **on every side** **for he hath given**
H5117 H0 H5439 H3588 H5414

הָאֶרֶץ וְנִכְבְּשָׁה הָאֶרֶץ יוֹשְׁבֵיהָ אֶת בְּיַדִּי
into mine hand **the inhabitants** **and the land** **is subdued** **and the land**
H3027 H853 H3427 H776 H3533 H776

עַמּוֹ: וְלִפְנֵי יְהוָה וְלִפְנֵי י
and before **Is not the LORD** **and before** **his people**
H6440 H3068 H6440 H5971

19 Now set your heart and your soul to seek the LORD your God; arise therefore, and build ye the sanctuary of the LORD God, to bring the ark of the covenant of the LORD, and the holy vessels of God, into the house that is to be built to the name of the LORD.

יְהוָה: לְדֹר וָשׁ וְנַפְשְׁךָ ׀ לְבַבְכֶּם תָּנּוּ וְעַתָּה הֵ
H6258 Now set your heart and your soul to seek of the LORD
H5414 H3824 H5315 H1875 H3068

יְהוָה: מִקֹּדֶשׁ אֶת הַנִּבְנֶה הַזֶּה וְקוּמִי וְאֵלֶּה יִם
God arise that is to be built H853 ye the sanctuary of the LORD
H430 H6965 H1129 H4720 H3068

וְכֵלֵי יְהוָה: בְּרִית אֶרֶץ וְאֶת לָקֵחַ יֵאָּלֶּה יִם
God to bring H853 the ark of the covenant of the LORD vessels
H430 H935 H727 H1285 H3068 H3627

יְהוָה: לְשֵׁם הַנִּבְנֶה הַזֶּה לְבַיִת יֵאָּלֶּה יִם קֹדֶשׁ
and the holy God into the house that is to be built to the name of the LORD
H6944 H430 H1004 H1129 H8034 H3068

From KJV Study • kjevstudy.org